

32005R2095

21.12.2005

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 335/6

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2095/2005 НА КОМИСИЯТА
от 20 декември 2005 година
за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета по отношение
на съобщаването на информация за тютюна

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

(6) За по-голяма яснота и рационалност Регламент (ЕО) № 604/2004 следва да се отмени и замени с нов регламент.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на суров тютюн ⁽¹⁾, и по-специално член 21 от него,

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по тютюна,

като има предвид, че:

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

(1) За да може Комисията да наблюдава и контролира развитието на пазара в сектора на суровия тютюн, включен в организацията на общия пазар, създадена с Регламент (ЕИО) № 2075/92, държавите-членки се задължават да съобщават необходимата информация.

Член 1

За всяка реколта държавите-членки съобщават на Комисията по електронен път информацията, посочена в приложения IA, IB, II и III съгласно посочените в тях срокове.

(2) За тази цел беше приет Регламент (ЕО) № 604/2004 на Комисията от 29 март 2004 г. относно съобщаване на информация за тютюна от реколтите от 2000-та година насам ⁽²⁾.

Член 2

Държавите-членки взимат необходимите мерки, за да гарантират, че заинтересованите икономически оператори им предоставят исканата информация в рамките на съответните срокове.

(3) Съобщаваната информация следва да дава общ поглед върху пазара на тютюна на Общността и следва по-специално да отчита разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители ⁽³⁾ и правилник за прилагането му.

Член 3

1. Регламент (ЕО) № 604/2004 се отменя.

(4) В интерес на ефективното администриране съобщената информация следва да се групира по групи сортове тютюн и следва да се определят срокове за предаването на тази информация.

Той продължава обаче да се прилага за съобщения относно реколтата от 2005 г.

2. Позоваванията към отменения регламент се считат за позовавания към настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствие в приложение IV.

(5) Поради това е целесъобразно да се адаптират съответно разпоредбите относно съобщаваната информация.

Член 4

⁽¹⁾ ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1679/2005 (ОВ L 271, 15.10.2005 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 97, 1.4.2004 г., стр. 34.

⁽³⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 118/2005 на Комисията (ОВ L 24, 27.1.2005 г., стр. 15).

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от 1 януари 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2005 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ IА

Информация, която се съобщава на Комисията най-късно до 31 юли от съответната година на реколтата

Реколта: Декларираща държава-членка:

Общ брой земеделски производители на тютюн:

Общ брой първични преработватели:

ПРИЛОЖЕНИЕ ІВ

Информация, която се съобщава на Комисията най-късно до 31 юли в съответната година на реколтата

Реколта: Декларираща държава-членка:

Група сортове:

	Държава-членка производител (декларатор)	Държава-членка производител Име:	Държава-членка производител Име:	Държава-членка производител Име:
1. ДОГОВОРИ ЗА ОБРАБОТВАНЕ				
1.1. Брой регистрирани договори за обработване				
1.2. Количество тютюн (в тонове) със съдържание на влага, цитирано в приложение XXVIII към Регламент (ЕО) № 1973/2004, обхванато от договорите				
1.3. Обща площ, включена в договорите (в хектари)				
2. ЗЕМЕДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА ТЮТЮН				
2.1. Общ брой земеделски производители на тютюн				
2.2. Брой земеделски производители — членове на асоциация на производители				
3. ПРЕДПРИЯТИЯ ЗА ПЪРВИЧНА ОБРАБОТКА				
3.1. Брой предприятия за първична обработка, сключили договори за обработване				
4. ЦЕНИ ⁽¹⁾				
4.1. Максимална цена (EUR на kg), договорена в договорите за обработване, в съответната валута без данъци и други такси. Да се посочи референтното количество				
4.2. Минимална цена (EUR на kg), договорена в договорите за обработване, в съответната валута без данъци и други такси. Да се посочи референтното количество				

⁽¹⁾ Държави-членки, които използват националната си валута, прилагат обменния курс към 1 януари в годината на реколтата.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Резюмирана информация, която се съобщава на Комисията най-късно до 30 юни в годината, следваща след годината на съответната реколта

Кумулативни цифри за съответната реколта

Реколта: Декларираща държава-членка:

Група сортове:

	Държава-членка производител (декларатор)	Държава-членка производител Име:	Държава-членка производител Име:	Държава-членка производител Име:
1. Доставено количество (в тонове)				
1.1. Общо количество суров тютюн с минимален стандарт за качество и съдържание на влага, цитирано в приложение XXVIII към Регламент (ЕО) № 1973/2004				
1.2. Количество суров тютюн с минимален стандарт за качество и съдържание на влага, цитирано в приложение XXVIII към Регламент (ЕО) № 1973/2004, доставено чрез асоциации на производители				
2. Действително количество суров тютюн (в тонове) с минимален стандарт за качество доставено преди корекция на теглото въз основа на съдържанието на влага				
3. Средна цена (EUR на kg), без данъци и други такси, платена от предприятията за първична обработка ⁽¹⁾				

⁽¹⁾ Държавите-членки, които използват националната си валута, прилагат обменния курс към 1 януари през календарната година след реколтата.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Информация, която се съобщава на Комисията най-късно до 31 юли в годината, следваща след годината на съответната реколта

Движение на запасите (в тонове), извършено от първичните преработватели

Декларираща държава-членка:

Дата на деклариране:

Група сортове	Съответна реколта	Количества, пуснати към пазара на Общността през предишната пазарна година ⁽¹⁾	Количества, пуснати към пазарите на трети страни през предишната пазарна година ⁽¹⁾	Състояние на запасите в последния ден на предишната пазарна година ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Смята се, че пазарната година тече от 1 юли в годината на реколтата до 30 юни в годината след реколтата.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Таблица на съответствие

Регламент (ЕО) № 604/2004	Настоящият регламент
Членове 1 и 2	Членове 1 и 2
Член 3	—
Член 4	Член 3
Член 5	Член 4
Приложения I, II и III	Приложения IB, II и III
—	Приложение IA
Приложение IV	—
Приложение V	Приложение IV